



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 March 2021
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Гибралтар

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Общие сведения	3
II. Конституционные, правовые и политические вопросы	3
III. Бюджет	6
IV. Экономическое положение.	8
A. Общие сведения.	8
B. Банковские и финансовые услуги.	8
C. Транспорт	10
D. Туризм.	11
V. Положение в социальной сфере	11
A. Занятость	11
B. Социальная защита и социальное обеспечение	11
C. Здравоохранение	12

Примечание: информация, содержащаяся в настоящем рабочем документе, подготовлена на основе информации, препровожденной Генеральному секретарю управляющей державой в соответствии со статьей 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций, и информации, предоставленной правительством Испании, а также сведений из открытых источников, включая источники правительства территории. Информация была препровождена управляющей державой 18 декабря 2020 года. Более подробные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах, размещенных на веб-сайте www.un.org/dppa/decolonization/ru/documents/workingpapers.



D.	Образование	12
E.	Преступность и общественная безопасность	13
F.	Права человека	13
VI.	Окружающая среда	14
VII.	Форум для диалога по вопросу о Гибралтаре	14
VIII.	Будущий статус территории	15
A.	Позиция управляющей державы	15
B.	Позиция правительства территории	15
C.	Позиция Испании	16
D.	Переговоры между Соединенным Королевством и Испанией	17
E.	Обсуждения между Соединенным Королевством и Гибралтаром	18
IX.	Рассмотрение вопроса в Организации Объединенных Наций	19
A.	Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	19
B.	Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	19
X.	Решение, принятое Генеральной Ассамблеей	19

I. Общие сведения

1. Гибралтар является самоуправляющейся территорией, управляемой Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. Согласно управляющей державе, основа нынешних взаимоотношений между правительством Соединенного Королевства и его самоуправляющимися территориями закреплена в конституции каждой территории; суверенитет над Гибралтаром был передан Соединенному Королевству Испанией по Утрехтскому договору в 1713 году; и суверенитет над сушей распространяется и на территориальные воды. Со своей стороны, Испания утверждает, что согласно статье 10 этого договора она уступила только город и замок Гибралтара, а также его порт, оборонительные сооружения и крепости. В 2020 году Генеральная Ассамблея ввиду своего давнего призыва к Испании и Соединенному Королевству провести переговоры по вопросу о Гибралтаре (см. резолюцию 2070 (XX), принятую 16 декабря 1965 года) в своем решении 75/523, помимо прочего, настоятельно призвала правительства Испании и Соединенного Королевства, прислушиваясь к интересам и чаяниям Гибралтара, которые соответствуют нормам международного права, достичь в духе Брюссельского заявления от 27 ноября 1984 года окончательного урегулирования вопроса о Гибралтаре в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и применимых принципов и в духе Устава Организации Объединенных Наций (см. разделы с VIII по X ниже).

2. Эта территория представляет собой узкий полуостров, протянувшийся к югу от юго-западного побережья Испании, с которой он соединяется перешейком длиной около 1,6 км. В 8 км к западу от Гибралтара на другой стороне бухты находится испанский порт Альхесирас, а в 32 км к югу на противоположной стороне Гибралтарского пролива лежит Африканский континент. По данным управляющей державы, площадь Гибралтара составляет 5,8 кв. км; по данным Испании, которая настаивает на своем суверенитете над этой территорией, — 4,8 кв. км. Вопросы, касающиеся перешейка и прибрежных вод Гибралтара, по-прежнему являются предметом разногласий.

3. Население территории составляло 34 003 человека (данные за 2016 год). Денежной единицей территории является гибралтарский фунт, имеющий хождение наравне с фунтом стерлингов. Основные торговые и коммерческие операции территория осуществляет с европейскими странами, Соединенными Штатами Америки и странами Северной Африки. Закон о британских заморских территориях 2002 года предусматривает предоставление гражданам британских заморских территорий британского гражданства.

II. Конституционные, правовые и политические вопросы

4. Согласно Конституционному приказу Гибралтара 2006 года, исполнительная власть Гибралтара осуществляется Советом министров, в состав которого входят избираемые министры, и королевой Великобритании, которую в Гибралтаре представляет губернатор. С 11 июня 2020 года губернатором является вице-адмирал Дэвид Стил. В соответствии с конституцией 2006 года губернатор отвечает за внешние сношения, оборону, внутреннюю безопасность (включая работу полиции — совместно с Управлением полиции Гибралтара) и за некоторые назначения на государственные должности, производить которые он уполномочен конституцией. Всеми остальными вопросами занимается выборное правительство Гибралтара.

5. После выборов губернатор назначает Главного министра, который является избранным членом парламента Гибралтара и который, по мнению губернатора, вероятнее всего будет пользоваться наибольшим доверием членов парламента. Другие министры назначаются губернатором по рекомендации Главного министра из числа избранных членов парламента. По конституции 2006 года парламента может принимать законодательные акты для обеспечения общественного спокойствия, порядка и ответственного управления в Гибралтаре, при этом за Британской короной сохраняется полное право время от времени принимать законы в тех же целях. Управляющая держава отмечает, что после вступления в силу конституции 2006 года Британская корона ни разу не воспользовалась этим правом. В конституции 2006 года содержатся также положения о находящихся во владении Британской короны землях в Гибралтаре.

6. В Гибралтаре есть верховный суд, решения которого могут быть обжалованы в апелляционном суде, а последующие апелляции направляются Ее Величеству в Совете, действующему по рекомендации Судебного комитета Тайного совета.

7. Победу на всеобщих выборах, проведенных 17 октября 2019 года, одержал Альянс Социалистической партии труда Гибралтара и Либеральной партии Гибралтара во главе с Фабианом Пикардо, набравший 52,5 процента голосов, что обеспечило ему 10 мест в парламенте, при этом шесть мест получила Социал-демократическая партия Гибралтара, а одно место — партия «Вместе Гибралтар». Впоследствии г-н Пикардо, занимавший пост Главного министра с 9 декабря 2011 года, был переизбран на третий срок. Следующие выборы должны состояться до 24 февраля 2024 года.

8. Соединенное Королевство по-прежнему считает, что как отдельная территория, признанная Организацией Объединенных Наций и с 1946 года входящая в ее перечень самоуправляющихся территорий, Гибралтар обладает индивидуальными и коллективными правами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций. Соединенное Королевство считает также, что народ Гибралтара имеет право на самоопределение. Управляющая держава не сомневается в том, что в конституции 2006 года установлены соответствующие полномочия правительств Соединенного Королевства и Гибралтара.

9. Со своей стороны, Испания продолжает настаивать, что конституция 2006 года не влияет на международную правосубъектность Гибралтара; что ее принятие представляет собой реформу колониального режима, который при этом остается неизменным; и что конституция никоим образом не влияет на неизбежный процесс деколонизации Гибралтара, к которому применим принцип самоопределения, а принцип территориальной целостности, как указано в резолюции [2353 \(XXII\)](#) Генеральной Ассамблеи. В этой связи Испания подчеркивает, что участие Гибралтара в международных нормативных документах, в том числе в области международных финансовых услуг, прав человека и охраны окружающей среды, возможно только через Соединенное Королевство как управляющую державу, ответственную за международные отношения территории.

10. 30 января 2020 года соглашение о выходе и политическая декларация о будущих отношениях между Европейским союзом и Соединенным Королевством были ратифицированы Европейским советом. В первом документе также содержался протокол, касающийся Гибралтара. Парламент Гибралтара принял Закон 2019 года о выходе из Европейского союза (применение международных

соглашений) и Закон 2020 года о Европейском союзе (соглашение о выходе) для подготовки к выходу Соединенного Королевства из Европейского союза (известному как «брекзит»). Специализированный комитет Европейского союза и Соединенного Королевства по Гибралтару, созданный в соответствии с соглашением о выходе, провел заседания в мае и ноябре 2020 года.

11. 29 ноября 2018 года Испания и Соединенное Королевство при участии правительства Гибралтара заключили четыре меморандума о взаимопонимании о правах граждан, о табаке и других продуктах, о сотрудничестве по экологическим вопросам и о сотрудничестве в вопросах работы полиции и таможни. 4 марта 2019 года Испания и Соединенное Королевство подписали Международное соглашение по налогообложению и защите финансовых интересов в отношении Гибралтара. После подписания Испания и Соединенное Королевство приступили к соответствующей парламентской и административной процедуре ратификации Соглашения. После технического совещания, состоявшегося в Мадриде 23 января 2020 года, совместные координационные комитеты, созданные Испанией и Соединенным Королевством в соответствии с меморандумами о правах граждан, сотрудничестве по экологическим вопросам и сотрудничестве в вопросах работы полиции и таможни, провели совещания в Испании и Гибралтаре в период с февраля по октябрь 2020 года. В них приняли участие региональное правительство Андалусии, муниципальные власти Кампо-де-Гибралтар и правительство Гибралтара.

12. По данным управляющей державы, в 2020 году Гибралтар добился прогресса в выполнении обязательств, изложенных в протоколе по Гибралтару, в том числе обязательств, касающихся табака, посредством внесения изменений в законодательство, которые позволили Соединенному Королевству распространить на Гибралтар действие как Рамочной конвенции по борьбе против табака, так и Протокола о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями Всемирной организации здравоохранения, тем самым выполнив предусмотренное протоколом обязательство, позволяющее распространить действие договоров и конвенций на Гибралтар до 30 июня 2020 года. 28 июня 2020 года Гибралтар успешно выполнил обязательство в соответствии с меморандумом о взаимопонимании о табаке и других продуктах, заключающееся в том, чтобы к 30 июня 2020 года достичь 32-процентной разницы в ценах на табак с Испанией. Хотя Гибралтар столкнулся с определенными трудностями в плане сохранения этой минимальной разницы в ценах, особенно на несигаретные табачные изделия, управляющая держава продолжала считать, что действия Гибралтара соответствуют духу этих обязательств, которые перестали действовать в конце переходного периода «брекзита». Кроме того, управляющая держава указала, что в сентябре 2020 года Гибралтар приступил к осуществлению рабочего решения в отношении невыполненных обязательств по пункту 3 статьи 3 протокола по Гибралтару, касающихся системы отслеживания всех табачных изделий в Гибралтаре к 30 июня 2020 года, и что в начале февраля правительство Гибралтара представило Европейской комиссии по ее просьбе всеобъемлющую информацию об этом рабочем решении, иллюстрирующую сферу охвата этого временного решения и то, каким образом оно должно способствовать выполнению обязательств, изложенных в пункте 3 статьи 3 протокола.

13. По мнению Испании, обязательство Соединенного Королевства в отношении пункта 3 статьи 3 протокола по Гибралтару, касающееся системы отслеживания и мер безопасности в отношении табачных изделий, остается невыполненным. Испания также напомнила, что в соответствии с меморандумом о

взаимопонимании о табаке и других продуктах, подписанным Испанией и Соединенным Королевством, правительство Гибралтара обязалось обеспечить, чтобы к 30 июня 2020 года средняя разница в ценах на табачные изделия была не более чем на 32 процента больше самой последней опубликованной цены на эквивалентные табачные изделия в Испании, и что цель была достигнута только в отношении средней розничной цены на сигареты, но не на другие табачные изделия, в частности на измельченный табак, для которых правительство Гибралтара не установило максимальную розничную цену. На протяжении всего 2020 года Испания обеспечивала участие регионального правительства Андалусии и муниципальных властей Кампо-де-Гибралтар в соответствующих двусторонних координационных комитетах.

14. По данным управляющей державы, в течение 2020 года правительство Соединенного Королевства вело работу по защите интересов Гибралтара на переговорах с Европейским союзом по «брекзиту» и в полной мере привлекало правительство Гибралтара к участию в этих переговорах. Кроме того, был проведен ряд технических переговоров с Испанией по вопросам будущих отношений, касающимся Гибралтара.

15. 31 декабря 2020 года правительства Испании и Соединенного Королевства достигли соглашения по предлагаемой концепции правового документа между Соединенным Королевством и Европейским союзом, в котором устанавливаются будущие отношения Гибралтара с Европейским союзом и заявляется о том, что они не будут наносить ущерб вопросу о суверенитете и юрисдикции, и представили эту концепцию на рассмотрение Европейской комиссии.

16. По данным управляющей державы, предлагаемая концепция, над которой правительство Соединенного Королевства работало бок о бок с правительством Гибралтара, ляжет в основу отдельного договора между Европейским союзом и Соединенным Королевством в отношении Гибралтара. Соединенное Королевство также подтвердило, что документация и переговоры по такому соглашению не будут наносить ущерб правовой позиции Соединенного Королевства в отношении суверенитета и юрисдикции.

17. Испания, со своей стороны, подтвердила, что предлагаемая концепция служит основой для разработки переговорных директив Европейского союза и что она не подразумевает никаких изменений со стороны Испании в отношении ее позиции по Гибралтару или границ этой территории.

III. Бюджет

18. По данным управляющей державы, поступления в бюджет территории за 2019/20 финансовый год составили 696,5 млн фунтов стерлингов, а расходы — приблизительно 676,4 млн фунтов стерлингов. Что касается 2020/21 финансового года, то первоначальный бюджет на 2019/20 год был расширен после ограниченного бюджетного процесса в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), в ходе которого основное внимание уделялось только расходам. Правительство территории оценило свой общий объем расходов в 2020/21 году в 730,9 млн фунтов стерлингов и утвердило ассигнования на сумму 28,9 млн фунтов стерлингов на реализацию проектов капитального строительства в 2020/21 году, которые будут финансироваться из средств Фонда модернизации и развития. По данным управляющей державы, это представляет собой

сокращение с 82 млн фунтов стерлингов в 2019/20 году в связи с последствиями пандемии COVID-19 для строительства.

19. Испания считает, что Гибралтар является налоговым убежищем и что этот режим освобождает компании, зарегистрированные в Гибралтаре, от налога на прибыль, получаемую за рубежом. Испания напоминает о том, что в октябре 2013 года Европейская комиссия начала официальное разбирательство для проверки того, не применялись ли некоторые положения налогового режима Гибралтара в нарушение правил Европейского союза о государственной помощи, и в октябре 2014 года Комиссия приняла решение продлить свое разбирательство в отношении принятой в Гибралтаре практики предоставления некоторым компаниям особого налогового статуса. Испания напоминает также о том, что Комиссия в своем решении SA.34914 (2013/C) от 19 декабря 2018 года в отношении государственной помощи, предоставляемой Соединенным Королевством в связи с принятым в Гибралтаре режимом налогообложения прибыли юридических лиц, пришла к выводу о том, что режим налоговых льгот для юридических лиц в Гибралтаре в отношении поступлений в виде процентов и платы за право пользования собственностью, а также налоговый режим, предоставляемый правительством Гибралтара на основании своих решений о предоставлении особого налогового статуса в отношении пяти гибралтарских компаний, представляет собой индивидуальные меры государственной помощи в рамках системы государственной помощи, незаконно введенной в действие Гибралтаром. Комиссия пришла к выводу о том, что эта система государственной помощи несовместима с положениями внутреннего рынка Европейского союза, и вынесла решение о необходимости незамедлительно вернуть эту сумму помощи, которая, по оценке Комиссии, составляет около 100 млн евро и представляет собой неуплаченные налоги. Комиссия также постановила, что Соединенное Королевство должно обеспечить выполнение этого решения в течение четырех месяцев, информировать Комиссию о принимаемых национальных мерах в целях выполнения этого решения и полностью вернуть указанную сумму помощи, а также, по требованию Комиссии, представить ей информацию о национальных мерах, которые были приняты и которые планируется принять для исполнения этого решения.

20. Управляющая держава утверждает, что Гибралтар выполняет все соответствующие директивы Европейского союза в отношении финансового надзора и регулирования, прямого налогообложения и борьбы с отмыванием денег. По мнению управляющей державы, в августе 2018 года Европейская комиссия подтвердила, что, применительно к директиве 2013/34/EU, предписывающей компаниям с ограниченной ответственностью публиковать свои годовые финансовые ведомости, и директиве 2011/16/EU об административном сотрудничестве в сфере налогообложения, Комиссия не выявила в практике Гибралтара каких-либо расхождений или несоответствий. Управляющая держава также напоминает о том, что Гибралтар не являлся предметом проверки, инициированной в 2017 году Европейским советом с целью составить в Европейском союзе перечень юрисдикций, отказывающихся от сотрудничества в налоговой сфере. Кроме того, по данным управляющей державы, в своем решении от 19 декабря 2018 года Комиссия пришла к четкому выводу о том, что практика принятия налоговых решений согласно Закону о подоходном налоге 2010 года не является программой государственной помощи по смыслу пункта 1 статьи 107 Договора о функционировании Европейского союза; постановила, что лишь пять из 165 принятых Гибралтаром решений в налоговой сфере, ставших предметом разбирательства Комиссии, были приняты в нарушение правил Европейского союза в отношении государственной помощи; в явном виде не выявила каких-либо

избирательных преимуществ по остальным 160 решениям, по которым были проведены разбирательства, и в этой связи пришла к выводу о том, что эти решения не представляют собой нарушения правил Европейского союза о государственной помощи; и приветствовала серьезные меры, принятые Гибралтаром в целях совершенствования своей системы принятия решений в налоговой сфере, ужесточения правил трансфертного ценообразования, повышения объема обязательств налогоплательщиков, а также улучшения прозрачности в плане работы своей территориальной системы налогообложения. Управляющая держава напоминает о том, что в связи с замечаниями о региональной избирательности, высказанными Испанией в ходе разбирательства, Комиссия также однозначно указала, что не выражала сомнений по вопросу региональной избирательности.

IV. Экономическое положение

A. Общие сведения

21. В Гибралтаре нет известных запасов природных ресурсов и отсутствуют сельскохозяйственные земли. Все большую роль в экономике играют туризм и финансовые услуги, включая банковские услуги, страхование, экспедиторское обслуживание и управление портфелями ценных бумаг, а также азартные онлайн-игры. Валовой внутренний продукт (ВВП) Гибралтара в 2018/19 году составил 2,3 млрд фунтов стерлингов, причем ВВП на душу населения составил 69 917 фунтов стерлингов.

22. До 1980 года экономика в значительной мере зависела от расходов Министерства обороны Соединенного Королевства. По данным управляющей державы, с годами ситуация разительно изменилась, поскольку доля военных расходов Соединенного Королевства в экономике Гибралтара снизилась с 60 процентов до менее 6 процентов. По данным управляющей державы, в Гибралтаре размещены британские силы численностью около 1000 человек, включая военнослужащих Соединенного Королевства, военнослужащих регулярных и резервных компонентов Королевского гибралтарского полка, гражданских служащих Министерства обороны и гражданских сотрудников, набираемых из местного населения.

B. Банковские и финансовые услуги

23. По данным управляющей державы, в Гибралтаре хорошо развит частный финансовый сектор, который регулируется Комиссией по финансовым услугам. Регулируются все формы финансовых услуг, а законодательство, системы и административная практика Гибралтара, которые, с точки зрения управляющей державы, полностью соответствуют ее обязательствам перед Европейским союзом, прошли независимые проверки в рамках обзоров, проводимых Группой разработки финансовых мер, Международным валютным фондом и другими учреждениями. Гибралтар также участвует в процессе национальной оценки риска и коллегиального обзора, проводимого Группой. В январе 2020 года был принят новый Закон о финансовых услугах, призванный обеспечить Гибралтару единую нормативно-правовую базу.

24. Уклонение от уплаты налогов — это преступление, являющееся предикатным по отношению к отмыванию денег, и финансовые учреждения обязаны заявлять о подозрительных операциях. Подразделение финансовой разведки Гибралтара, входящее в состав Эгмонтской группы подразделений финансовой разведки, на систематической основе обменивается информацией с другими членами Группы. По данным управляющей державы, по состоянию на 4 октября 2020 года Гибралтар заключил соглашения об обмене налоговой информацией со 185 странами и территориями, 169 из которых остаются в силе. С сентября 2015 года налоговая информация предоставляется Соединенным Штатам Америки (первой стране, с которой Гибралтар заключил подобное соглашение) в соответствии с соглашением об автоматическом обмене информацией, заключенным в рамках Закона о налоговой дисциплине в отношении иностранных счетов, а с сентября 2016 года — Соединенному Королевству в соответствии с аналогичным соглашением, заключенным на основании Положений 2015 года о международном сотрудничестве («Улучшение налоговой дисциплины на международном уровне» (Соединенное Королевство)). Положения 2015 года о международном сотрудничестве («Улучшение налоговой дисциплины на международном уровне»), представляющие собой положения об автоматическом обмене информацией с государствами — членами Европейского союза, вступили в силу в январе 2016 года и призваны обеспечивать выполнение требований Общих стандартов отчетности, установленных Организацией экономического сотрудничества и развития. Кроме того, 26 июня 2017 года в отношении территории начали действовать четвертая директива Европейского союза по борьбе с отмыванием денег и реестр бенефициарных собственников. 1 и 15 октября 2019 года Соединенное Королевство и Гибралтар соответственно подписали соглашение об отмене двойного налогообложения в отношении налогов на доходы и прирост капитала, а также о предотвращении уклонения от уплаты налогов и избежания их уплаты.

25. В декабре 2019 года Комитет экспертов по оценке мер борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма, являющийся постоянным наблюдательным органом Совета Европы, на своей пятьдесят девятой пленарной сессии в Страсбурге, Франция, принял пятый доклад о взаимной оценке. В докладе содержится обзор мер, принятых в Гибралтаре в целях борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма по состоянию на даты посещения Гибралтара с 1 по 12 апреля 2019 года, приводится анализ степени выполнения рекомендаций Группы разработки финансовых мер по борьбе с отмыванием денег и уровня эффективности системы Гибралтара по борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма, а также выносятся рекомендации о возможных мерах для укрепления этой системы.

26. 23 марта 2020 года на Гибралтар было распространено действие Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма. Гибралтар транспонировал конкретные директивы Европейского союза, касающиеся борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма.

27. Гибралтар в июне 2017 года принял правила в отношении бенефициарных собственников. По данным управляющей державы, Гибралтар создал публичный реестр конечных бенефициаров компаний и юридических лиц, доступный для общественности.

28. Правительство Испании напоминает, что в своем докладе 2014 года Европейское управление по борьбе с мошенничеством при Европейской комиссии сообщило о наличии оснований полагать, что в Гибралтаре совершаются такие

преступления, как контрабанда табака и отмывание денег, что наносит ущерб финансовым и другим интересам Европейского союза.

29. Управляющая держава отмечает, что с тех пор правительство Гибралтара получило юридические заключения, свидетельствующие о необоснованности утверждений, содержащихся в докладе Управления.

С. Транспорт

30. В ходе переговоров, состоявшихся в 2006 году в Кордове, Испания, были согласованы меры по улучшению двустороннего дорожно-транспортного сообщения с Гибралтаром. В частности, было принято решение об открытии двустороннего движения на участке заграждения/границы и о создании «красного» и «зеленого» коридоров как для пешеходов, так и для автотранспорта. Поскольку Гибралтар по-прежнему, как и в период до «брекзита», не входит в общую таможенную зону Европейского союза, по состоянию на февраль 2021 года в его отношении сохранилась необходимость соответствующих таможенных и полицейских проверок. Кроме того, Соединенное Королевство и Гибралтар не входят в Шенгенскую зону, что обуславливает необходимость внешнего пограничного контроля. В этой связи в предлагаемой концепции правового документа между Соединенным Королевством и Европейским союзом, устанавливающего будущие отношения Гибралтара с Европейским союзом, которая на момент подготовки настоящего доклада находилась на рассмотрении Европейской комиссии (см. также п. 15 выше), содержатся положения, касающиеся передвижения людей и товаров и влекущие за собой изменения в таких областях, как таможня, полицейские проверки и пограничный контроль.

31. Что касается аэропорта Гибралтара — военного аэродрома, открытого для гражданских рейсов, то Соединенное Королевство продолжает выполнять все международные обязательства по обеспечению авиационной безопасности и безопасности полетов, и Министерство обороны по-прежнему контролирует все аспекты использования этого аэродрома военной авиацией и отвечает за его нормальное функционирование. Управляющая держава заявляет, что парламентом Гибралтара принят закон о безопасности гражданской авиации, возлагающий ответственность за безопасность гражданской авиации на правительство Гибралтара. Испания по-прежнему не признает этой ответственности. Она придерживается позиции, согласно которой оккупация Соединенным Королевством перешейки, на котором был построен аэродром, является незаконной и противоречит нормам международного публичного права, поскольку перешеек не был включен в перечень участков, уступленных по Утрехтскому договору. Соединенное Королевство, в свою очередь, настаивает, что его суверенитет распространяется на всю территорию Гибралтара.

32. Гибралтарский пролив — это важный водный путь; портовыми объектами территории пользуется большое число морских лайнеров и грузовых судов дальнего плавания. По заявлению Соединенного Королевства, оно установило трехмильную зону британских гибралтарских территориальных вод (или меньше, если демаркация проходит по срединной линии с другими территориальными водами) в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву. По мнению Испании, она осуществляет свои суверенные права и юрисдикцию в своих территориальных водах, которые включают все морские районы вокруг Гибралтара (за исключением только его портовых объектов).

33. Управляющая держава регулярно останавливает испанские суда и выражает протесты правительству Испании в связи с незаконным вторжением испанских судов в британские гибралтарские территориальные воды, ссылаясь на статьи 17–19 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, касающиеся смысла понятия «права мирного прохода», и Конвенцию о Международных правилах предупреждения столкновений судов в море.

34. Испания, со своей стороны, заявляет, что то, что Соединенное Королевство называет «незаконными вторжениями» испанских судов, представляет собой обычную деятельность судов Испании в ее водах, поскольку Испания имеет над ними суверенитет.

D. Туризм

35. В 2019 году число туристов превысило 11 миллионов человек. Число туристов, прибывших по воздуху, составило приблизительно 240 000 человек, а по суше — почти 10 790 000 человек по сравнению с приблизительно 217 000 и 10 402 000 человек в 2018 году соответственно.

V. Положение в социальной сфере

A. Занятость

36. В 2018 году в территории насчитывалось 29 995 рабочих мест по сравнению с показателем 28 029 рабочих мест в 2017 году, что представляет собой увеличение на 1,97 процента. По данным управляющей державы, по состоянию на октябрь 2018 года рабочие места распределялись между пятью крупнейшими секторами следующим образом: 4068 рабочих мест в банковском и финансовом секторе, 4062 рабочих места в строительном секторе, 3800 рабочих мест в секторе азартных игр и букмекерских услуг, 2876 рабочих мест в секторе здравоохранения и социальных услуг и 2824 рабочих места в секторе розничной и оптовой торговли. Уровень безработицы составил 0,46 процента от общей численности местного населения и 0,30 процента от общей численности трудоспособного населения, включая приграничных трудящихся. В 2020 году численность приграничных трудящихся составляла примерно от 14 300 до 14 700 человек, в число которых входили от 9100 до 9500 граждан Испании.

B. Социальная защита и социальное обеспечение

37. Вопросы социальной защиты и социального обеспечения в Гибралтаре по-прежнему регулируются различными законами о социальном обеспечении, упоминавшимися в предыдущих рабочих документах, и охватывают такие аспекты, как травмы на производстве, пособия по инвалидности и выплаты в связи с гибелью на производстве, пособия по безработице, пособия и выплаты, связанные с материнством, пособия в случае смерти сотрудника, пенсии по возрасту, пособия в связи с потерей кормильца и пособия попечителям. Существует также ряд льгот и пособий, предоставляемых с учетом материального положения, для оказания поддержки семьям, инвалидам и пожилым людям.

С. Здоровоохранение

38. Управление здравоохранения Гибралтара отвечает за медицинское обслуживание и охрану здоровья в территории, особенно за оказание пожилым людям услуг по месту жительства.

39. В 2020 году главным вызовом для системы здравоохранения Гибралтара стала пандемия COVID-19. По данным управляющей державы, за вопросы здравоохранения в территории отвечает правительство Гибралтара, которое обеспечило предоставление Управлению здравоохранения Гибралтара и системе здравоохранения Гибралтара необходимого персонала, оборудования, предметов снабжения и ресурсов, в том числе путем создания полевого госпиталя на 300 койко-мест и новой лаборатории для тестирования и отслеживания контактов.

40. В коммюнике, принятом на восьмом заседании Объединенного министерского совета по делам заморских территорий, проведенном в виртуальном формате 23–26 ноября 2020 года, правительство Соединенного Королевства признало серьезные глобальные последствия и общие проблемы, связанные с COVID-19, и воздало должное территориям за принятые на тот момент меры реагирования на пандемию. Территории поблагодарили Соединенное Королевство за огромную поддержку, оказываемую на министерском и официальном уровнях на протяжении всей пандемии. В том же коммюнике было также особо отмечено, что Соединенное Королевство и территории тесно сотрудничают в борьбе с COVID-19 и что это подчеркивает их прочные связи, основанные на партнерстве, общих ценностях и взаимном уважении.

41. Испания указала, что она активно сотрудничает с Соединенным Королевством и местными властями Гибралтара в борьбе с пандемией COVID-19 с учетом опасности для здоровья населения и отвечает на просьбы о сотрудничестве в отношении поставки оборудования для тестирования, транзита пассажиров и обмена информацией о правилах в целях поддержки работодателей и работников, пострадавших от пандемии.

Д. Образование

42. Образование в Гибралтаре является бесплатным и обязательным для детей в возрасте от 4 до 15 лет. Язык обучения — английский. В систему государственного образования в Гибралтаре входят 11 начальных и 2 средних школы, а также Гибралтарский колледж дополнительного образования и Центр профессионально-технической подготовки, где обучаются более 6000 человек. Считается, что показатель грамотности в территории составляет почти 100 процентов. Университет Гибралтара был открыт в сентябре 2015 года.

43. По данным управляющей державы, расходы бюджета на образование в финансовом году, закончившемся 31 марта 2020 года (который был продлен до 31 марта 2021 года из-за пандемии COVID-19), составили 57,2 млн фунтов стерлингов, из них на ремонт школьных зданий было выделено почти 2,86 млн фунтов стерлингов. По данным управляющей державы, строительство четырех новых школьных зданий (одна начальная школа первой ступени, одна начальная школа второй ступени и две средние школы) было завершено и наблюдался прогрессе в осуществлении планов строительства трех новых школ. Студенты, зачисленные в университеты в Соединенном Королевстве, имеют право на

получение стипендий правительства Гибралтара. По состоянию на сентябрь 2020 года количество студентов, обучающихся за пределами Гибралтара, составило 1028 человек.

Е. Преступность и общественная безопасность

44. За обеспечение правопорядка в территории отвечает Королевская полиция Гибралтара, которая действует совместно с Управлением полиции Гибралтара. Главную ответственность за добросовестное выполнение полицейскими Гибралтара своих обязанностей, их неподкупность и независимость, а также за полицейские аспекты обеспечения национальной безопасности, включая внутреннюю безопасность, несет губернатор.

45. По данным управляющей державы, в 2020/21 году бюджет Королевской полиции Гибралтара составляет 17,374 млн фунтов стерлингов для содержания 259 офицеров полиции и 37 вспомогательных сотрудников. В 2019/20 году Королевская полиция Гибралтара зарегистрировала 1589 преступлений (против 1721 в 2018/19 году), из которых 741 было раскрыто (показатель раскрытия 46 процентов) по сравнению с 1721 зарегистрированным преступлением и показателем раскрытия 54 процента в 2018/19 году.

Ф. Права человека

46. В Гибралтаре действуют следующие основные международные документы по правам человека: Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах; Международный пакт о гражданских и политических правах; Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; и Европейская конвенция о защите прав человека и основных свобод. В конституции 2006 года содержится глава, посвященная основным правам и свободам человека. По данным управляющей державы, правительство территории официально просило распространить на Гибралтар действие Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (в 2013 году) и Конвенции о правах ребенка (в 2016 году). Кроме того, в октябре 2016 года парламент Гибралтара принял Закон о внесении изменений в Закон о гражданском браке, предусматривающий возможность заключения однополых браков.

47. По данным управляющей державы, Закон об инвалидах 2017 года предусматривает улучшение положения инвалидов в обществе. В 2018 году были внесены поправки в Закон о равных возможностях 2006 года, направленные на защиту кормящих женщин от менее благоприятного обращения, а в 2017 году в него были внесены поправки, предусматривающие включение в него ряда положений, касающихся прав инвалидов. Были внесены поправки также в другие законы, чтобы привести их в соответствие с Конвенцией о правах инвалидов.

VI. Окружающая среда

48. В 2016 году правительство Гибралтара обратилось к управляющей державе с просьбой распространить на Гибралтар действие Парижского соглашения, ратифицированного управляющей державой. В мае 2019 года Гибралтар объявил чрезвычайную климатическую ситуацию, а в октябре того же года вступил в силу его Закон об изменении климата 2019 года. По данным управляющей державы, в Законе установлены имеющие обязательную юридическую силу целевые показатели сокращения выбросов до 2045 года. В 2020 году Гибралтар также продолжал развивать свою стратегию в связи с изменением климата. С 18 октября 2019 года на Гибралтар было распространено действие Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой. По сообщению управляющей державы, в этой связи было разработано соответствующее законодательство и подготовлены оперативные меры.

49. Испания считает важным, чтобы гибралтарские власти в соответствии с законодательством Европейского союза построили в Гибралтаре очистные канализационные сооружения, и напоминает о том, что в своем решении от 4 мая 2017 года по делу *Европейская комиссия против Соединенного Королевства* Европейский суд постановил, что Соединенное Королевство не выполнило своих обязанностей, вытекающих из директивы Европейского союза об обработке городских сточных вод, в отношении Гибралтара.

50. По утверждению управляющей державы, правительство территории начало процесс присуждения контракта на строительство и эксплуатацию очистных сооружений в Гибралтаре, а строительство водоочистных сооружений, как ожидается, будет завершено в 2022 году.

VII. Форум для диалога по вопросу о Гибралтаре

51. В результате переговоров между Соединенным Королевством и Испанией по вопросу о Гибралтаре в 2004 году был учрежден трехсторонний Форум для диалога по вопросу о Гибралтаре. С 2010 года заседаний в рамках Форума не проводилось. В 2012–2018 годах Соединенное Королевство выражало желание продолжить работу Форума, а в период до ее возобновления предлагало начать неофициальный специальный диалог с участием, по возможности, всех сторон, имеющих отношение к обсуждаемым вопросам. Испания высказала свою позицию, согласно которой Форум больше не существует и его следует заменить новым «специальным» механизмом для сотрудничества на местах в интересах обеспечения социального благополучия и регионального экономического развития, в котором были бы представлены жители Кампо-де-Гибралтар и Гибралтара. По состоянию на февраль 2021 года никаких специальных переговоров проведено не было.

VIII. Будущий статус территории

A. Позиция управляющей державы

52. На 3-м заседании Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) Генеральной Ассамблеи, состоявшемся 15 октября 2020 года в ходе семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, представитель Соединенного Королевства заявил, что отношения его правительства с его заморскими территориями являются современными и основываются на партнерстве, общих ценностях и праве народа каждой территории выбирать, оставаться ли ему британским. Он заявил, что правительство его страны несет ответственность за обеспечение безопасности и благого управления территориями и их народами и что правительства территорий должны так же, как и правительство Соединенного Королевства, поддерживать одинаково высокий уровень обеспечения верховенства права, соблюдения прав человека, гарантии порядочности и прозрачности в жизни общества, обеспечения эффективных государственных услуг и формирования сильных и успешных сообществ.

53. Он добавил, что Соединенное Королевство будет выполнять все обязанности суверенной державы, однако правительства Соединенного Королевства и его заморских территорий достигли договоренностей о том, что заморские территории являются внутренне самоуправляющимися при условии, что Соединенное Королевство сохраняет за собой лишь те полномочия, которые позволяют ему выполнять свои обязательства по международному праву. Он добавил также, что Объединенный министерский совет собирается ежегодно для того, чтобы отслеживать ход выполнения общих приоритетных задач и содействовать их решению.

54. Он пояснил, что правительство его страны проявляет приверженность участию всех его заморских территорий, включая Гибралтар, в переговорах о будущем его отношений с Европейским союзом, с тем чтобы их приоритеты учитывались на каждом этапе этого процесса. Он заявил, что правительство его страны создало специальный Объединенный министерский совет по переговорам между Гибралтаром и Европейским союзом — регионом, в отношении с которым Гибралтар проявляет особую заинтересованность.

55. Он также заявил, что Соединенное Королевство вновь подтверждает свою традиционную приверженность интересам жителей Гибралтара и не будет вступать в какие-либо договоренности, по которым народ территории перешел бы под суверенитет другого государства вопреки своему свободному и демократическому волеизъявлению, равно как и участвовать в процессе переговоров о суверенитете, против которых возражает народ Гибралтара (см. [A/C.4/75/SR.3](#)).

B. Позиция правительства территории

56. Следует отметить, что на 3-м заседании Четвертого комитета, состоявшемся 9 октября 2019 года в ходе семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, заместитель главного министра Гибралтара заявил, в частности, что народ Гибралтара впервые предстал перед Комитетом в 1963 году и поэтому более полувека ожидает реализации своего права на самоопределение. Начиная с 1963 года Гибралтар обращается к Организации Объединенных Наций, чтобы утвердить свое право на самоопределение, однако отсутствие реакции, как

представляется, означает, что Организация Объединенных Наций не желает работать с Гибралтаром. В 2007 году в Гибралтаре вступила в силу новая конституция, в соответствии с которой Гибралтар пользуется большей степенью самоуправления, чем когда-либо прежде. Эта конституция была направлена в Специальный комитет, но реакции вновь не последовало. Каждый год Гибралтар заявляет, что он будет приветствовать направление выездной миссии, однако Организация Объединенных Наций не откликается на этот призыв.

57. Оратор заявил, что Гибралтар придерживается тех же ценностей, что и все страны, которые ранее не могли осуществлять право на самоопределение: демократия, благое управление, права человека и верховенство права. В основе этих ценностей лежит право народов самим определять свое будущее. Народ Гибралтара проживает отдельно от колониальной державы и отличается от нее, что объясняется притоком различных национальностей, которые обогащали его общество на протяжении свыше 300 лет. Кроме того, тактика принуждения, применявшаяся при испанском диктаторе генерале Франко путем закрытия границы между Гибралтаром и Испанией, больше никогда не должна использоваться в качестве политического оружия.

58. Оратор заявил, что его правительство надеется на сотрудничество со Специальным комитетом и Четвертым комитетом в целях исключения Гибралтара из перечня самоуправляющихся территорий и что свободные и демократически выраженные пожелания народа Гибралтара должны иметь первостепенное значение (см. [A/C.4/74/SR.3](#)).

С. Позиция Испании

59. На 4-м заседании Четвертого комитета, состоявшемся 16 октября 2020 года, представитель Испании заявил, что в 1704 году во время войны за испанское наследство Гибралтар подвергся военной оккупации со стороны Соединенного Королевства и что, согласно статье 10 Утрехтского договора 1713 года, Испания уступила Соединенному Королевству только город и замок Гибралтара вместе с его портом, оборонительными сооружениями и крепостями, но не уступала ему территориальную юрисдикцию. После этого население Гибралтара было изгнано, а вместо него территорию заселили колонисты. Впоследствии Соединенное Королевство незаконно оккупировало перешеек, прилегающий к Гибралтару, и в XIX веке построило там ряд сооружений, а в 1908 году возвело заграждение. В 1934 году оно добавило взлетно-посадочную полосу, преобразованную в 1938 году в военно-воздушную базу, которая более чем на полкилометра заходит в территориальные воды Испании. Оно также увеличило общую площадь колонии, примерно на два квадратных километра, за счет приращения суши в испанских территориальных водах. Испания последовательно опротестовывала все эти действия. Оратор заявил, что из положений Утрехтского договора совершенно ясно следует, что Испания сохраняет суверенитет над перешейком, прилегающими к нему водами Гибралтара и его воздушным пространством, и что Испания никогда не соглашалась с незаконной британской оккупацией и неизменно требует возвращения своих территорий.

60. Оратор заявил далее, что на протяжении более полувека Генеральная Ассамблея неоднократно уполномочивала Соединенное Королевство и Испанию начать переговоры о прекращении колониальной ситуации, уточняя в целом ряде резолюций, что деколонизация Гибралтара должна регулироваться принципом территориальной целостности. Он заявил, что Соединенное Королевство —

порой преднамеренно — игнорировало эту доктрину Организации Объединенных Наций. В 1967 году оно провело референдум по вопросам суверенитета, который был осужден Генеральной Ассамблеей в резолюции 2353 (XXII). Приняв Брюссельское заявление 1984 года, Соединенное Королевство пошло навстречу желанию Испании начать процесс переговоров, но позднее прервало его в одностороннем порядке. Год за годом страна оратора призывает к возобновлению этого процесса.

61. Оратор отметил, что вопрос о Гибралтаре — это не только вопрос о незаконной оккупации или нарушении территориальной целостности и что наличие в его стране колониального анклава пагубно сказывается на экономике, окружающей среде и безопасности, особенно в прилегающем районе Кампо-де-Гибралтар. Он добавил, что специальная налоговая система на Гибралтаре привела к серьезным перекосам в местной экономике, в том числе из-за незаконного торгового оборота, и наносит ущерб процветанию региона и сбору налоговых поступлений в Испании и Европейском союзе.

62. Оратор заявил, что Испания желает народу Гибралтара процветания. Испания и Соединенное Королевство заключили ряд соглашений, регулирующих их отношения в связи с Гибралтаром в течение переходного периода, который наступил после решения Соединенного Королевства выйти из Европейского союза и завершится 31 декабря 2020 года. Последующие отношения в связи с Гибралтаром все еще являются предметом переговоров. Испания готова согласовать с Соединенным Королевством новую систему регионального сотрудничества, которая будет выгодна населению, проживающему по обе стороны заграждения. Она также хотела бы как можно скорее возобновить двусторонние переговоры с Соединенным Королевством в соответствии с доктриной Организации Объединенных Наций, с тем чтобы содействовать социально-экономическому процветанию территории. Вместе с тем Испания всегда будет защищать права и интересы жителей Кампо-де-Гибралтар, которые в наибольшей степени затронуты проблемой Гибралтара (см. [A/C.4/75/SR.4](#)).

D. Переговоры между Соединенным Королевством и Испанией

63. В рамках Брюссельского процесса, который осуществляется отдельно от Форума для диалога по вопросу о Гибралтаре, в 2020 году никаких двусторонних переговоров не проводилось. В преамбуле к конституции Гибралтара 2006 года правительство Соединенного Королевства твердо выразило свою позицию, заключающуюся в том, что оно «никогда не будет заключать соглашений, в соответствии с которыми народ Гибралтара перейдет под суверенитет другого государства вопреки его свободному и демократическому волеизъявлению». Кроме того, Соединенное Королевство заявило, что нельзя вести какие-либо переговоры о суверенитете без согласия Гибралтара и что оно никогда не станет участвовать в процессе переговоров о суверенитете, против которых возражает Гибралтар.

64. Со своей стороны правительство Испании продолжает требовать возобновления двусторонних переговоров о суверенитете с правительством Соединенного Королевства. Оно считает, что позиция Соединенного Королевства противоречит принципам, провозглашенным в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и обязательству, взятому на себя Испанией в Брюссельском заявлении 1984 года.

Е. Обсуждения между Соединенным Королевством и Гибралтаром

65. В коммюнике, принятом на восьмом заседании Объединенного министерского совета по делам заморских территорий, правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий указали, что принцип равноправия и самоопределения народов, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций, распространяется на народы заморских территорий. Они подтвердили важность поощрения права этих народов на самоопределение, отметив, что коллективную ответственность за это несут все структуры правительства Соединенного Королевства. Они заявили о своей готовности изучить пути дальнейшего получения заморскими территориями международной поддержки в деле противодействия враждебным притязаниям на суверенитет. Кроме того, они заявили, что если постоянное население той или иной территории того пожелает, то Соединенное Королевство продолжит поддерживать просьбу этой территории об исключении из перечня самоуправляющихся территорий. В том же коммюнике правительство Соединенного Королевства признало, что его выход из Европейского союза окажет воздействие на заморские территории, особенно в том, что касается права на финансирование и торговлю и доступа к ним. Была достигнута договоренность о том, что связи территорий с Содружеством и Организацией Объединенных Наций будут по-прежнему иметь большое значение и что Соединенное Королевство привержено укреплению этих связей. Соединенное Королевство также приветствовало инициативы по развитию связей с региональными организациями, а также с территориями и странами, соседствующими с заморскими территориями.

66. В ноябре 2018 года правительство Соединенного Королевства и правительство Гибралтара утвердили Соглашение относительно осуществления Протокола о Гибралтаре, прилагаемого к Соглашению о выходе, и соответствующих меморандумов о взаимопонимании; в этом документе они подтвердили конституцию 2006 года, указав, что вопросы, которые находятся в ведении правительства Гибралтара, останутся в его компетенции, и подтвердили также свое намерение обеспечить, чтобы ценные исторические связи между Соединенным Королевством и Гибралтаром развивались, углублялись и сохранялись.

67. Правительство Соединенного Королевства и Гибралтар признали, что конституция Гибралтара предусматривает современные и зрелые конституционные отношения между двумя сторонами. Правительство Гибралтара полагает, что важно провести обзор конституции 2006 года совместно с Соединенным Королевством, чтобы оценить, какие дальнейшие шаги или изменения необходимы и уместны. Этот обзор должен включать в себя анализ положения в области прав человека и рассмотрение вопроса об исключении Гибралтара из перечня самоуправляющихся территорий. По данным управляющей державы, в марте 2016 года парламент Гибралтара учредил Специальный комитет по конституционной реформе, с тем чтобы определить, какие изменения необходимо или желательно внести в конституцию 2006 года. Специальный комитет был воссоздан в декабре 2019 года. Хотя Соединенное Королевство выразило свое мнение о механизмах исключения из перечня самоуправляющихся территорий, оба правительства отмечают, что, в соответствии со статьей 73 *e* Устава, Соединенное Королевство обязано продолжать представлять ежегодные доклады до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не исключит эту территорию из своего перечня самоуправляющихся территорий.

IX. Рассмотрение вопроса в Организации Объединенных Наций

A. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

68. 5 августа 2020 года Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам постановил консенсусом, на основе процедуры молчания, предусмотренной в решении 74/561 Генеральной Ассамблеи, продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сессии 2021 года и в целях облегчения рассмотрения этого вопроса Четвертым комитетом препроводить Ассамблее соответствующую документацию.

B. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

69. Четвертый комитет Генеральной Ассамблеи рассматривал вопрос о Гибралтаре в ходе своих объединенных прений по пунктам 50–61 повестки дня на своих 2–9-м заседаниях 14–16 и 20, 22 и 24 октября и 3 и 4 ноября 2020 года. На 3-м и 4-м заседаниях он заслушал заявления представителей Соединенного Королевства и Испании. На тех же заседаниях представители Испании и Соединенного Королевства выступили в порядке осуществления права на ответ (см. [A/C.4/75/SR.3](#) и [A/C.4/75/SR.4](#)).

70. На своем 10-м заседании, состоявшемся 6 ноября, Четвертый комитет принял без голосования проект решения по вопросу о Гибралтаре (см. [A/C.4/75/L.8](#)), который был представлен Председателем Комитета (см. [A/C.4/75/SR.10](#)).

X. Решение, принятое Генеральной Ассамблеей

71. 10 декабря 2020 года Генеральная Ассамблея, согласно рекомендации Четвертого комитета, приняла без голосования решение 75/523 по вопросу о Гибралтаре. В этом решении Ассамблея, ссылаясь на свое решение 74/515 от 13 декабря 2019 года:

а) настоятельно призвала правительства Испании и Соединенного Королевства, прислушиваясь к интересам и чаяниям Гибралтара, которые соответствуют нормам международного права, достичь в духе Брюссельского заявления от 27 ноября 1984 года окончательного урегулирования вопроса о Гибралтаре в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и применимых принципов и в духе Устава;

б) приняла к сведению стремление Соединенного Королевства продолжить работу трехстороннего Форума для диалога;

с) приняла к сведению позицию Испании о том, что трехсторонний Форум для диалога больше не существует и что его следует заменить новым механизмом сотрудничества на местах, в котором были бы представлены жители Кампо-де-Гибралтар и Гибралтара;

д) приветствовала усилия, прилагаемые всеми с целью улаживать проблемы и добиваться результатов в духе доверия и солидарности, чтобы находить общие решения и продвигаться вперед в представляющих взаимный интерес областях, настраиваясь на отношения, основанные на диалоге и сотрудничестве.
